

La mataamic

Andare al bar



 Espen Stranger-Johannessen

 Aakanee

 Moses Ghuem wol

 2

 Dinka / Italiano

Boran kek nyande ala cath ayeer.

...

Boran e sua figlia fanno una passeggiata.



Acë bën ku lekë mataamic.

...

Arrivano in un bar ed entrano.



Acii raan cäm gam mataamic nyuöth tänë
nyuc.

...

Al bar, il cameriere indica loro un tavolo.



Boran acë Kəpi cəl.

...

Boran ordina un caffè.



Nyande acë thoda col.

...

Sua figlia ordina una soda.





Raan cäm gam abii kä cikke col.

...

Il cameriere porta il loro ordine.



Acë thoda lučöŋ matučŋic.

...

Versa la soda in un bicchiere.



Nyande acë thoda dek.

...

Beve la soda.

Boran acë thukar tääu kǎpideic.

...

Boran mette lo zucchero nel suo caffè.



ku jɔl kɔpi geeric.

...

E lo gira.





ku dek

...

Lo beve.

Boran acë wëu cäm thiëc.

...

Boran chiede il conto.



Acë täupiny tänë raan cäm tek.

...

Paga il cameriere.



Boran ku nyande acë jäl mataamic.

...

Boran e sua figlia escono dal bar.





LIDA Stories


lidastories.net

La mataamic

Andare al bar

 Espen Stranger-Johannessen

 Aakanee

 Moses Ghuem wol (din), Andrea Ciasca Marra (it)

